



Haus S., Gutenberg bei Weiz  
S. Gutenberg háza Weiz

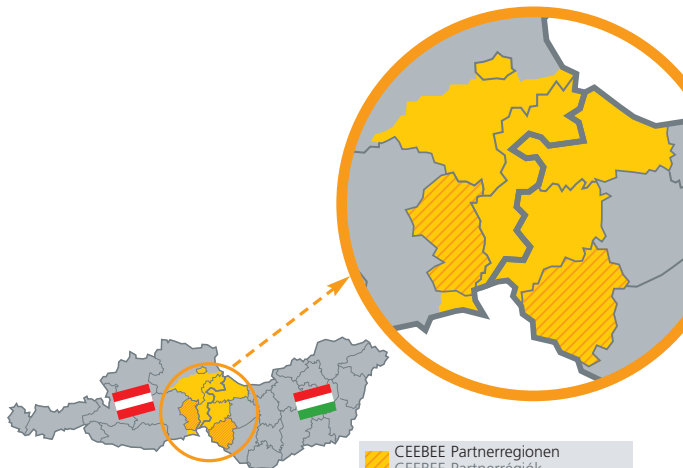
Umweltkompetenzzentrum Weichseland-Schäffern / Környezet(tudat)-Kompetencia-központ Weichseland-Schäffern

## Das ETZ AT-HU Förderprogramm Az ETZ AT-HU Támogatási Program

Das EU geförderte ETZ AT-HU Programm (Europäische Territoriale Zusammenarbeit 2007 - 2013) unterstützt grenzüberschreitende Kooperationsprojekte im Grenzraum Österreich-Ungarn. Ziel des Programms ist es, die grenzüberschreitenden wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen und ökologischen Kontakte im Grenzraum Österreich-Ungarn zu intensivieren, um die regionale Wettbewerbsfähigkeit zu stärken und die regionalen Disparitäten zu vermindern.

Az EU társfinanszírozású ETE AT-HU Program (Európai Területi Együttműködés 2007-2013) határon átvélő kooperációs projekteket támogat az Osztrák-Magyar határmenti régiókban.

A program célja: a határmenti régiókban a gazdasági, kulturális, szociális, és ökológiai együttműködést élni kiteni, hogy a régiók versenyképessége javuljon, a regionális különbségek csökkenjenek.



-  CEEBEE Partnerregionen  
CEEBEE Partnerregiók
-  Programmgebiet ETZ AT-HU  
Az ETE AT-HU programok területe

www.at-hu.net

Layout: www.dunstdesign.at

## Kontakt Elérhetőségek

### LEADPARTNER / PROJEKT VEZETŐ PARTNER:

**EU-Regionalmanagement Oststeiermark**  
Kelet-stajeroszági Regionális Fejlesztési Ügynökség

Radersdorf 75, A-8263 Großwilfersdorf,  
oststeiermark@regionalmanagement.at,  
Telefon: +43 3385 / 8400

[www.regionalmanagement.at](http://www.regionalmanagement.at)  
[www.erom.at/ceebee](http://www.erom.at/ceebee)



### PARTNER / PARTNER:

**Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány**  
Stiftung für Unternehmensförderung des Komitat Zala

Köztársaság út 17 HU-8900 Zalaegerszeg  
infozmva@zalasam.hu, panfa@zalasam.hu  
Telefon: +36 92/312-452

+36 316-033

[www.zmva.hu](http://www.zmva.hu) | [www.panfa.hu](http://www.panfa.hu)



**Lenti Kistérség Többcélú Társulása**  
Mikroregionaler Mehrzweckverband Lenti

Deák F. út 4, HU-8960 Lenti  
info@lkt.hu

Telefon: +36 92/551-412

[www.lkt.hu](http://www.lkt.hu)



**Interessengemeinschaft Passivhaus**  
Steiermark-Burgenland

**A stajeroszági és burgenlandi Passzívházépítők Érdekszövetsége**

Am Ökopark 6, A-8230 Hartberg  
stmk@igpassivhaus.at,

Telefon: +43 3332 / 66 495

[www.igpassivhaus.at/stmk](http://www.igpassivhaus.at/stmk)



### FÖRDERGEBER / TÁMOGATÓ SZERV:

Europäische Union (ERDF)  
Európai Unió (EU)



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund

Programm ETZ AT-HU, 2007 – 2013  
ETZ AT-HU Támogatási Program, 2007 – 2013

Das Land Steiermark, Fachabteilung 17A,  
Energiewirtschaft und allgemeine technische  
Angelegenheiten; Fachstelle Energie,  
Energiebeauftragter des Landes Steiermark.

Stájer Tartomány, 17a Szakosztálya, Energiadazdálkodás, ált. Technikai  
ügyek, Energia szakosztály, Tartományi Energiaügyi megbízott.

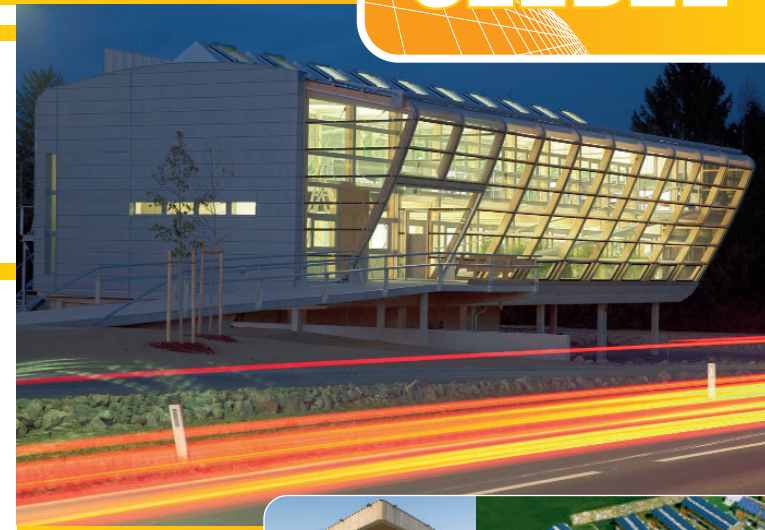
Nationale Entwicklungsagentur  
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség



„CEEBEE wird im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation Österreich-Ungarn 2007-2013, durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, die Republik Ungarn und des Landes Steiermark, Fachabteilung 17A – Fachstelle Energie gefördert.“

„A CEEBEE projektet az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Magyar Köztársaság és a Stájer tartomány 17A főosztálya – Energetikai Csoport – támogatja“

# CEEBEE



Center of Excellence für  
Energieoptimiertes Bauen und  
Erneuerbare Energie

Képzési Hálózati Központ az  
Energiahatékony Építészet, és  
Megújuló Energiák alkalmazására



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund



# CEE BEE



Plusenergiehaus-Siedlung Tanno meets Gemini, Weiz / Pluszenergieház Tanno meets Gemini településen



Qualifizierung Energieoptimiertes Bauen / Qualifikáció Energiatakarékos Építészeti



Bezirkspensionistenheim Weiz Nyugdíjasok otthona Weiz



Haus N., Gleisdorf N. Gleisdorfi ház

## Die Ausgangssituation A kiindulópont

- Eine der zentralen Herausforderungen unserer Zeit ist es, eine regional zukunftsfähige Energieversorgung bei gleichzeitiger Reduzierung des Energiebedarfs zu schaffen. Einen Ansatzpunkt dazu bietet der Bereich Energieoptimiertes Bauen und Sanieren in Verbindung mit der Nutzung Erneuerbarer Energie (Solarthermie, Photovoltaik, Biomasse, ...). Marktreife Technologien und bestehendes theoretisches Know-how warten oftmals jedoch auf ihre breite und nutzbringende Anwendung. Information und Wissen über diese Möglichkeiten haben sowohl in Ungarn als auch in Österreich noch zu wenig Verbreitung auf der Ebene der Praxis gefunden.
- Korunk egyik legnagyobb kihívása: a regionális energiaszükségleteket úgy biztosítani, hogy az a felhasznált energiamennyiség egyidejű csökkentése mellett-fenntartható maradjon. Ennek eléréséhez jó lehetőségeket kínál az „Energiahatékony Építészeti-szanálás”, és a „Megújuló Energiatechnológiák” felhasználása. (Napkollektorok, Napelemek, Biomasszatüzelés,...) A kipróbált, és bevált technológiák, a felhalmozott tudás és tapasztalatok széles körben való hasznosítása-azonban még várat magára. Az idevonatkozó tudásanyag-technikák, információk gyakorlati alkalmazása úgy Ausztriában, mint Magyarországon még nem terjedt el elég széles körben.

## Das Ziel A cél

- Das ETZ Projekt CEEBEE - Center of Excellence für Energieoptimiertes Bauen und Erneuerbare Energie – hat das Ziel, einen Beitrag zur Stärkung der Qualifizierung, Aus- und Weiterbildung im Themenbereich Energieoptimiertes Bauen zu leisten. Information, Bewusstsein, Qualifizierung und Wissen über die Möglichkeiten und Vorteile des Energieoptimierten Bauens sollen stärkere Verbreitung und Umsetzung auf allen Ebenen der Entstehung eines Gebäudes finden. Hier setzt CEEBEE mit einer Reihe von Maßnahmen und Ergebnissen an.
- Az ETZ „CEE BEE-Center of Excellence” projekt célja, az Energiahatékony Építészeti, és a Megújuló Energiatechnológiák alkalmazási területén a kvalifikációt nyújtó képzési lehetőségek kiszélesítése-bővítése. Természetesen ugyanúgy cél az energia-és környezettudatos gondolkodás, és szakmai tudás terjesztése, amely az építészeti és épületgépészeti idevágó szakterületein lehetővé teszi a minél szélesebb körben való alkalmazást. Itt kerül „szerephe” a CEEBEE-Projekt a kidolgozott koncepcióival, képzési programjaival.

## Inhalte und Ergebnisse Tartalmak és eredmények

- Aufbau des österreichisch-ungarischen Bildungsnetzwerkes „Energieoptimiertes Bauen”
- 4 österreichisch-ungarische Bildungsnetzwerk-Treffen
- Recherche des bestehenden Bildungsangebots
- Erhebung des vorhandenen Bildungsbedarfs
- Folgeprojekte aus dem Bedarf
- Entwicklung neuer Bildungsangebote
- Dreisprachiges "Wörterbuch des Energieoptimierten Bauens"
- Erarbeitung überregionales Bildungsprogramm
- Untersuchung Finanzierungs- und Umsetzungsmodelle für weiterführenden Betrieb des Bildungsnetzwerkes als regionales „Center of Excellence” im Themenbereich „Energieoptimiertes Bauen”
- Osztrák-Magyar Képzési Hálózat kiépítése az „Energiahatékony Építészeti” területén
- 4 osztrák-magyar hálózati találkozó megszervezése
- A meglévő képzési ajánlatok-lehetőségek felmérése
- A szükségesnek ítélt képzési igények felmérése
- Az igényekhez igazodó jövőbeni projektek kidolgozása
- Képzési projektek fejlesztése
- Szakzótár elkészítése (magyar-német-angol) az Energiahatékony Építészeti területén.
- Régiókon átívelő képzési program kidolgozása
- Megvalósíthatósági tanulmány a finanszírozási és bevezetési lehetőségekről a jövő Képzési hálózatban működő projektekre egy „regionális Képzési Hálózati Központban”

**Projekt-Laufzeit:**  
Jänner 2009 bis  
September 2011

**Időtartam:**  
2009.január -  
2011 szeptember

**Bildquellen / Képek forrása:**  
Alu-König-Stahl,  
Bezirkspensionistenheim Weiz,  
FOCUS Planungsgesellschaft,  
Eisenberger,  
Arch\*Büro Kaltenecker,  
IG Passivhaus Steiermark-  
Burgenland,  
Regionalmanagement  
Oststeiermark,  
Bergmann.

Gemeindezentrum Thannhausen  
Tannhauseni Önkormányzat központ

Bezirkspensionistenheim Weiz  
Nyugdíjasok otthona Weiz

Oststeiermarkhaus Großwilfersdorf  
Keletstájerház(RMO) Großwilfersdorf

Haus S., Gutenberg bei Weiz  
S. Gutenberg háza Weiz

